

# svan

MANUAL DE USUARIO  
**Frigorífico**

SVF143B

# **¡ATENCIÓN!**

**Este** electrodoméstico está diseñado para un uso exclusivamente doméstico.

**Si** el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas de manera similar para evitar riesgos.

**No** almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con un propelente inflamable, en el interior del aparato.

El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento de este.

**ADVERTENCIA:** Mantenga la ventilación abierta, en el gabinete del electrodoméstico o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

**ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** No dañe el circuito refrigerante.

**ADVERTENCIA:** No use aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** Por favor, abandone el frigorífico de acuerdo con las regulaciones locales debido a que incluye gases inflamables y el gas refrigerante.

**ADVERTENCIA:** Cuando coloque el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no está atrapado o dañado.

**ADVERTENCIA:** No coloque múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (de dos puntas)

**PELIGRO:** Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar su viejo frigorífico o congelador:

-Quite las puertas.

- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente.

**El frigorífico** debe desconectarse de la fuente de suministro eléctrico antes de intentar la instalación del accesorio.

**Refrigerante** y el material espumante de ciclopentano utilizado para el frigorífico es inflamable. Por lo tanto, cuando se deseché el aparato, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de incendio y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente que no sea eliminada por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

**Norma EN:** este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros involucrados. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar aparatos frigoríficos.

**Norma IEC:** Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

**Los niños** deben de ser supervisados para garantizar de que no juegan con el electrodoméstico.

**Para** evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, para que no entre en contacto con otros alimentos ni los gotee.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.



Advertencia: Riesgo de incendio / materiales inflamables.

# Introducción

Gracias por elegir este electrodoméstico. Ha sido diseñado para brindar años de uso sin problemas, siempre que esté instalado y se mantenga correctamente.

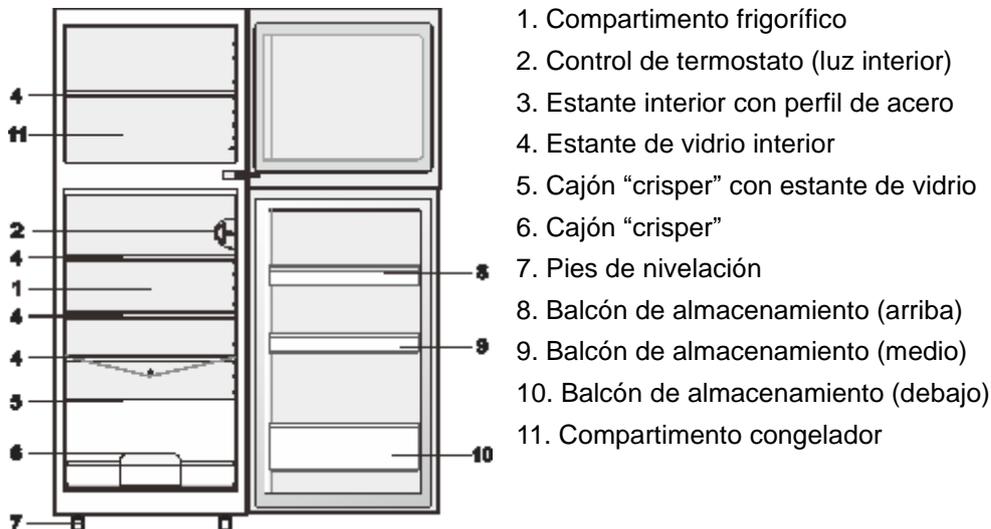
Por favor lea las instrucciones cuidadosamente antes de instalar o usar su electrodoméstico. Es aconsejable guardar sus recibos de compra e instalación con estas instrucciones en un lugar seguro para futuras referencias. Se incluye información de seguridad importante además de pautas y recomendaciones que le permitirán aprovechar al máximo todas las funciones disponibles.

Este aparato de calidad ha sido probado y certificado para cumplir con todos los estándares europeos eléctricos y de seguridad aplicables.

Este electrodoméstico debe ser instalado y conectado de acuerdo con la normativa vigente por un electricista calificado.

Antes de desembalar el electrodoméstico asegúrese de que no hay daños visibles. Si ha sido dañado durante el tránsito, no lo utilice, contacte con su vendedor inmediatamente.

## Descripción del electrodoméstico



Nota importante:

1. La apreciación del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso para aumentar la calidad del producto.
2. La evaluación y las especificaciones del producto pueden variar con las de la prueba de eficiencia energética relacionada o la prueba de seguridad relacionada, etc.

# Contenido:

Sección 1. Instalación

Sección 2. Consejos de seguridad

Sección 3. Uso del aparato

Sección 4. Mantenimiento

## Sección 1. Instalación

- ¡IMPORTANTE! Este electrodoméstico debe colocarse en posición vertical por al menos 4 horas antes de encenderlo por primera vez.
- Este electrodoméstico ha sido diseñado solo para uso doméstico.
- Retire todo el embalaje y la cinta de sujeción del aparato.
- Lave el interior del aparato con agua tibia y una pequeña cantidad de bicarbonato de sodio (5 ml a 0,5 litros de agua).
- Coloque el aparato en una atmósfera seca y fuera de la luz solar directa.
- No lo coloque junto a una cocina u otras fuentes de calor, es decir, radiador.
- Este electrodoméstico no debe colocarse en una atmósfera fría, es decir, garaje o cobertizo. Hacerlo puede hacer que la unidad del congelador se congele por debajo.
- Si se coloca al lado de otro refrigerador o congelador, deje un espacio mínimo de 2 cm entre los aparatos para evitar la condensación.
- Se debe dejar un espacio libre de 50 mm por encima del aparato. Si esto no puede ser logrado, debe asegurarse de mantener un espacio libre de 25 mm a cada lado del aparato.
- Coloque los separadores de pared de plástico en el condensador en la parte posterior del aparato, esto asegura un espacio de aire entre el aparato y la pared.
- No coloque ni almacene artículos pesados encima de este aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté colocado en un suelo firme y plano.
- Este aparato debe estar nivelado. Ajuste el nivel enroscando los pies ajustables hacia arriba o hacia abajo (use los dedos o una llave adecuada).
- Asegúrese de que el aparato esté en posición vertical y que ambos pies estén en contacto firme con el suelo para que esté estable.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente de 13 amperios adyacente y vigile que el electrodoméstico no se apoye en el cable de alimentación.

## Sección 2. Consejos de seguridad

- Lea este folleto detenidamente antes de instalar y encender el aparato. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por una instalación y uso incorrecto.
- Si este aparato va a reemplazar un frigorífico viejo con un candado, como medida de seguridad rompa o retire la cerradura y / o la puerta antes de desecharla.
- Sus aparatos viejos contienen gases aislantes y refrigerantes que deben ser desechados correctamente. Asegúrese de que el circuito de refrigerante no esté dañado antes de retirar el aparato para su eliminación correcta de acuerdo con la actual legislación. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su autoridad local para obtener instrucciones.
- Este aparato puede contener el isobuteno refrigerante (R600a / R134a). Este es un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental; sin embargo, se requiere precaución ya que el isobuteno es un gas inflamable. Es esencial asegurarse de que los tubos de refrigerante no se han dañado durante el transporte y la instalación del aparato. En el caso que el circuito de refrigerante esté dañado, evite llamas o fuentes de ignición y ventile la habitación en la que se encuentra el aparato.
- Si usa un adaptador, debe usarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante y asegúrese de que el circuito eléctrico no esté sobrecargado ya que esto podría causar sobrecalentamiento
- No retuerza ni doble los cables, y manténgalos alejados de superficies calientes.
- No enchufe ni desenchufe este aparato con las manos mojadas.
- Después de la instalación, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado debajo del aparato.
- Asegúrese de dejar el aparato en posición vertical durante al menos 4 horas antes de encenderlo.
- El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento del aparato.

## Sección 3. Uso del aparato

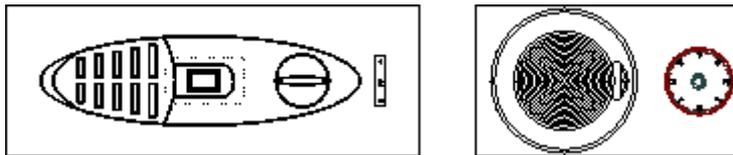
### **3.1. Encendimiento**

- Permita que el aparato se mantenga en posición vertical durante un mínimo de 4 horas antes de encenderlo.
- Enchufe el aparato y enciéndalo a la red eléctrica.
- Ajuste el control del termostato a la configuración requerida como se detalla en la sección Control de temperatura (3.2.).
- Deje el aparato durante aproximadamente 4 horas para que alcance la temperatura correcta.

### **3.2. Control de temperatura**

La perilla selectora de temperatura se encuentra en la unidad de la lámpara dentro del frigorífico (ver Descripción del aparato).

- Configuración "0": Unidad apagada
- Configuración "1": Unidad en temperatura más cálida
- Configuración "3 o 4": Operación normal (adecuada para la mayoría de las situaciones)
- Configuración "7": temperatura más fría



#### **¡Importante!**

Durante altas temperaturas ambientales, por ejemplo, en días calurosos de verano, puede ser necesario configurar el termostato a la configuración más fría (el "7"). Esto puede hacer que el compresor funcione continuamente para mantener una temperatura baja en el gabinete.

### **3.3. Almacenamiento y congelación de alimentos en el Congelador**

Este aparato tiene un congelador de tres estrellas que es adecuado para el almacenamiento a largo plazo de congelados. También se puede usar para congelar y almacenar alimentos frescos.

### **3.4. Sonidos normales durante el funcionamiento**

Es posible que escuche un leve gorgoteo o burbujeo cuando el refrigerante se bombea al sistema de enfriamiento y a través de las bobinas o tubos en la parte posterior del aparato.

Cuando el compresor está en funcionamiento, puede escuchar un ligero zumbido o un ruido pulsante.

El termostato controla el funcionamiento del compresor y es posible que escuche un leve clic a medida que entra y sale.

### **3.5. Consejos para el ahorro de energía**

- No instale el aparato cerca de fuentes de calor, como cocinas, lavavajillas o radiadores.
- Ubique el aparato en una habitación fresca y bien ventilada y asegúrese de que las rejillas de ventilación estén libres.
- Intente evitar mantener las puertas abiertas durante mucho tiempo, el aire caliente se introducirá en el interior y puede causar una acumulación de hielo y afectar el consumo de energía. Asegúrese de que no haya obstrucciones que impidan que las puertas se cierren correctamente.
- Asegúrese de que las juntas de la puerta estén limpias y que no haya rasgaduras ni hendiduras.
- Mantenga los alimentos más perecederos (aquellos con una vida útil corta, como las carnes cocidas), en la parte más fría del refrigerador. El cajón "Crisper" es la parte más cálida y debe usarse para vegetales, ensaladas y frutas, etc. (consulte la Descripción del aparato).
- No sobrecargue el frigorífico: el aire refrigerante que circula para mantener el frigorífico frío se bloquea y se forman bolsas de aire caliente.
- No ponga comida caliente en el frigorífico o congelador, déjela enfriar primero.

### **3.6. En caso de fallo de energía**

Si hay un fallo de energía, mantenga las puertas cerradas. Cuando se haya restablecido la alimentación, el aparato comenzará a funcionar, pero puede llevar algún tiempo alcanzar la temperatura de funcionamiento preestablecida. Verifique el estado de sus alimentos y líquidos almacenados.

## **Sección 4. Mantenimiento**

Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza, DESCONECTE el aparato del suministro de ELECTRICIDAD.

### **4.1. Limpieza interna**

Limpie el interior y los accesorios con agua tibia y bicarbonato de sodio (5 ml a 0,5 litros de agua). Enjuague y seque completamente.

No utilice detergentes, polvos abrasivos, productos de limpieza altamente perfumados, abrillantadores de cera o productos de limpieza que contengan cloro o alcohol.

### **4.2. Limpieza externa**

Lave el gabinete exterior con agua jabonosa tibia.

NO use productos abrasivos. Puede haber bordes afilados en la parte inferior del producto, por lo que debe tener cuidado al limpiarlo. Una o dos veces al año desempolva la parte posterior del aparato y el compresor en la parte posterior del aparato, con un cepillo o una aspiradora, ya que una acumulación de polvo afectará el rendimiento del aparato y aumentará el consumo de energía.

### **4.3. Descongelación**

El compartimento frigorífico no se descongelará automáticamente. Sin embargo, deberá descongelar el congelador periódicamente. Cuando la acumulación de hielo en el congelador supere los 35 mm, vacíe el contenido y apague el aparato, deje la puerta abierta y permita que el hielo se derrita.

Coloque los alimentos congelados en una bolsa fría o envuélvalos en un periódico grueso. No use objetos afilados para raspar el hielo. Limpie y seque el interior, cierre la puerta y encienda el electrodoméstico. Cuando se restablezca la alimentación, el aparato comenzará a funcionar, pero puede llevar un tiempo alcanzar la temperatura de funcionamiento preestablecida.

### **4.4. Cuando el aparato no esté en uso**

Cuando el electrodoméstico no esté en uso durante largos períodos, retire el contenido, desconéctelo del suministro eléctrico y limpie el electrodoméstico, dejando la puerta entreabierta hasta que desee volver a utilizar el electrodoméstico.

### **4.5. Cambio de la luz interior (excepto el compartimento del congelador)**

- Desconecte la fuente de alimentación del aparato.
- Retire la cubierta plástica de la luz
- Retire la lámpara de la unidad de luz.
- Reemplace la lámpara con un reemplazo adecuado.
- Vuelva a colocar la tapa y vuelva a encender el aparato.

## 4.6. ¿Que hacer si algo va mal?

No hay energía en el aparato:

- Verifique que no haya un corte de energía
- Verifique que haya corriente en el enchufe / electrodoméstico
- Compruebe el fusible en el enchufe (debe ser de 13 amperios)
- Compruebe que el termostato se haya configurado en la posición 1 o superior (consulte la sección 3.2.)

El compresor funciona continuamente:

- ¿Las puertas están cerradas correctamente?
- ¿Se han agregado recientemente grandes cantidades de alimentos al aparato? si es así, permita que la temperatura interior se recupere
- ¿Se han abierto las puertas del aparato con frecuencia? -si es así, permita que la temperatura interior se recupere
- Compruebe que el control del termostato no se haya configurado al máximo

Hay acumulación excesiva de escarcha / hielo:

- Asegúrese de que las puertas se hayan cerrado correctamente
- Asegúrese de que las juntas de las puertas estén limpias y sellando correctamente
- Compruebe que el control del termostato no se haya configurado al máximo

El aparato hace ruido:

- Consulte Sonidos de funcionamiento normal, sección 3.4
- Asegúrese de que el dispositivo se haya instalado correctamente (consulte la sección 1).

Si después de las verificaciones anteriores todavía hay un fallo, contacte con su vendedor.

## GARANTÍA

**Cualquier garantía proporcionada con este producto no cubre la pérdida de contenido del frigorífico / congelador**

Se excluye cualquier reclamo por pérdida, daño, costos o gastos de naturaleza indirecta o consecuente, incluida cualquier pérdida económica o daño a los alimentos o cualquier otro bien.

Recomendamos que inspeccione su frigorífico / congelador regularmente para verificar que esté funcionando correctamente, las pérdidas pueden resultar del deterioro luego de un fallo del electrodoméstico, fusibles, enchufes o suministro público de electricidad, estos pueden estar cubiertos por su seguro de hogar estándar o podría requerir cobertura adicional.

Consulte con su proveedor de seguros

### Nota importante:



Deseche el material de embalaje del aparato correctamente. Todos los materiales de embalaje pueden ser reciclados. Las piezas de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales estándar: (por ejemplo, PS para poliestireno, material de relleno) Este aparato está identificado de acuerdo con la directriz europea 2012/19 / UE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos -WEEE. La guía especifica el marco para una devolución y reutilización válidas en toda la UE de aparatos viejos.

¡Advertencia! ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños! Para desechar el paquete y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable de alimentación y deje el dispositivo de cierre de la puerta inutilizable. El embalaje de cartón se fabrica con papel reciclado y debe desecharse en el contenedor adecuado para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el uso inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y con el servicio de eliminación de desechos de su hogar.

---

Intentamos continuamente mejorar nuestros productos para el beneficio de nuestros clientes. Por este motivo, nos reservamos el derecho de realizar cambios en cualquier producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Las especificaciones, la imagen y la función están sujetas a cambios sin previo aviso con el fin de mejorar el producto.

SVAN TRADING S.L.  
C/ Ciudad de Cartagena, 20.  
Paterna (46988). SPAIN.  
info@svanelectro.com  
960600034